

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 142 (2021)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Pesées et stations d'observations

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapports juillet 2021

<b>I. Fribourg</b>				
Grangeneuve (FR)	630 m	Ruche DB	Carnica	Eric Dorthe
Début juillet, lors de la floraison du tilleul, la balance mécanique montrait un apport de 1 kg/jour. Malheureusement le temps maussade a repris ses droits et la récolte a été presque nulle.				
Une pensée pour les agriculteurs qui ont aussi une saison des plus difficile, peu de fourrage, des champs détrempés repoussant les moissons, la grêle...				
Fin juillet, les traitements ont été effectués, les reines libérées, les colonies stimulées. Il faut remettre l'ouvrage sur le métier, talonner le varroa, changer des reines, mettre les vieux cadres en rives afin de préparer la prochaine saison.				

Onnens	700 m	Ruche DB	Carnica	Francis Saucy
De 53,5 kg à la fin juin, la ruche sur balance est remonté à 62 kg le 5 juillet, pour redescendre à 39 kg après le retrait des hausses et de deux cadres operculés. Les colonies sont belles et peu de varroas sont tombés au premier traitement à l'acide formique.				

<b>V. Neuchâtel</b>				
Cernier (NE) Espace Abeilles	770 m	Ruche DB	Carnica 2019 Fécondée au rucher	Gilbert Dey
Les vieux apiculteurs, dont je commence sérieusement à faire partie, disent ne jamais avoir connu pareille saison. La balance n'a rien de positif à nous raconter depuis bientôt deux mois, la ruche s'allégeant inexorablement de jour en jour.				
Une récolte de 9,200 kg a été effectuée au début du mois, elle se situe dans la bonne moyenne du rucher. Les réserves dans le corps étaient encore suffisantes, mais ont dû assez vite être renflouées par des cadres de nourriture en réserve.				
Cette fin de mois, certaines colonies sont en souffrance et doivent être nourries. L'objectif est maintenant d'assurer la santé des colonies pour aborder avec optimisme l'an prochain.				
<b>Période : Du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2021 – Pesée : moins 6,750 kg</b>				

## **VI. Valais**

Grimentz (Moiry)	1500 m	Ruche DB	Carnica	Georges Solioz
---------------------	--------	----------	---------	----------------

Nous voilà à la fin juillet avec toujours une météo capricieuse, humide et fraîche. Les prés ont été fauchés et à 1500 m, il ne reste plus que les plantes sauvages et épilobes qui touchent à la fin de leur floraison. J'ai retiré les hausses et constate un taux assez élevé d'humidité dans le miel, 18,6 %. A la station de fécondation de Moiry, durant les 10 jours de belles conditions météorologiques, on a eu une forte miellée de rhododendrons, une hausse pleine. Ayant un rucher en plaine, je constate que cette année il valait mieux être en altitude pour la récolte.

Dès à présent, il faut nourrir les ruches et commencer les traitements puis, dès que possible, le renouvellement des reines.

## **VII. Vaud**

Cuarnens (VD)	740 m	Ruche DB Balance électronique	Carnica 2018	Alain Jufer
---------------	-------	----------------------------------	--------------	-------------

La bascule ne veut rien savoir. Si elle n'était pas électronique, je penserais qu'on lui a bloqué le balancier. Bref, une courbe pratiquement plate sur le mois de juillet, avec une augmentation de 500 g et une diminution de 800 g.

La hausse, malheureusement vide, a été retirée le 25 juillet et, pour la première fois depuis des lustres, j'ai dû nourrir avant de traiter, tellement la nourriture est absente des corps de ruches.

Récolte moyenne du rucher sur l'année : 0,0 kg